



Беларускі  
ПЭН  
Цэнтр

# Культурны супраціў у Беларусі

**ВЫПУСК 9 (22)**

9 сакавіка 2021

---

*Часам глядзіш, як удар за ўдарам наносаць нам – нам, таму што кожны несправядлівы прысуд, кожнае звальненне за пазіцыю, кожная зачыненая культурніцкая прастора – гэта асабістае, і бачыш, як, ачуняўшы ад шоку першых удараў, мы ўжо ляцім абараняць сваё. І абаронім.*

1. ЗАТРЫМАННІ, ПРЫСУДЫ, ПЕРАСЛЕД
2. ЦІСК, ЗВАЛЬНЕННІ, ЗАБАРОНЫ
3. СІМВОЛІКА
4. ТВОРЧЫ СУПРАЦІЎ
5. ГАЛАСЫ АСОБАЎ
6. МІЖНАРОДНАЯ САЛІДАРНАСЦЬ

**ЯК ДАПАМАГЧЫ ДЗЕЯЧАМ І ДЗЯЯЧКАМ КУЛЬТУРЫ**

**падтрымайце кампанію [Save Our Songs](#)**

# 1. ЗАТРЫМАННІ, ПРЫСУДЫ, ПЕРАСЛЕД

**Юрася Дзешука**, журналіста з Бярозаўкі, аштрафавалі на 1450 рублёў за тое, што ён нібыта крычаў «Жыве Беларусь» на судзе над Вітольдам Ашуркам. На відэа з залі суда бачна, што ён знаходзіўся там як журналіст і здымаў Вітольда пасля прысуду.



Фота: Белсат

**Вадзіму Дзмітранку**, архітэктару, якога затрымалі 15 лістапада падчас разгону на плошчы Перамен і вінавацяць адразу па чатырох артыкулах Крымінальнага кодэксу, пагражае да 8 гадоў зняволення. Пасля затрымання ў лістападзе яго моцна збілі, так што ён быў дастаўлены ў шпіталь хуткай дапамогі з чэрапна-мазгавой траўмай лёгкай ступені, драпінамі, выцятасцямі ды іншымі траўмамі.

**Вольга Такарчук**, якая вядзе YouTube блог на 30000 падспісчыкаў, зноў затрыманая 2 сакавіка ў Мінску. Яе адпусцілі пад падпіску. Папярэдні раз Вольгу затрымалі 25 студзеня за адзіночны пікет, падчас якога яна выпускала з акна бчб балонікі.



**Міхась Зізюк**, паэт, затрыманы 3 сакавіка ў Навагрудку. Ён быў адным з тых, хто ўдзельнічаў у экскурсіях па горадзе, якія сталі праходзіць пад наглядам міліцыі і чых удзельнікаў потым сталі затрымліваць. 4 сакавіка Міхась атрымаў штраф 30 базавых велічынь за «распаўсюд незарэгістраваных улётак» і выйшаў на волю.

Фота: Саюз беларускіх пісьменнікаў



У Гродна працягваецца суд над актывістам, музыкам гурта Mister X Ігарам Банцэрам, якога судзяць за перформанс. Ігар не прызнае віну, адмовіўся ад адваката і абвясціў сухую галадоўку. Суд адхіліў хадайніцтва Ігара, каб суд вёўся па-беларуску.

1 сакавіка суд Віцебска пакараў 23-гадовага віцябляніна годам пазбаўлення волі ў выпраўленчай установе адкрытага тыпу за тое, што ён «дастаў з насценнага кранштэйна будынка крамы флагшток з дзяржаўным сцягам Беларусі і дэманстратыўна кінуў яго на зямлю».



Анастасія Перавошчыкава, жыхарка Гомеля, якая распрацавала сцяг Навабеліцкага раёна г. Гомеля, знаходзіцца ў зняволенні з канца студзеня 2021. Яе судзілі 6 разоў запар, кожны раз на 15 сутак. Па месцы жыхарства Анастасіі і ў доме яе дзядулі былі праведзеныя вобшукі, у выніку якіх канфіскаваная ўся тэхніка.

12 сакавіка журналіста Рамана Васюковіча будуць судзіць за ўвоз у Беларусь кнігі «Беларускі Данбас».



Следчы камітэт распачаў крымінальную справу па факце дзейнасці праваабарончага цэнтра «Вясна» па арт. 342 КК (арганізацыя і актыўны ўдзел у групавых дзеяннях, якія груба парушаюць грамадскі парадак).

## 2. ЦІСК, ЗВАЛЬНЕННІ, ЗАБАРОНЫ

3 **Аксанай Плікус**, актрысай Гродзенскага драматычнага тэатра, якая прымала ўдзел у запісы ў падтрымку звольненых калег, а таксама ўдзельнічае ў творчых імпрэзах, якія адбываюцца на альтэрнатыўных пляцоўках, не працягнулі кантракт – 31 сакавіка яе апошні працоўны дзень.



2 сакавіка быў сарваны запіс канцэрта гурта «**Дай дарогу!**». Міліцыя наведла адзін з мінскіх клубаў за гадзіну да пачатку запісу, усім прысутным было загадана разысціся пад пагрозай затрымання АМАПам. У Брэсце каманда таксама не можа выступіць: улады адмовілі гурту ў выдачы гастрольнага пасведчання. Музыкаў можна падтрымаць, зрабіўшы ахвяраванне.



2 сакавіка заблакавала рахункі **Ігара Казмерчака**, уладальніка крамы беларускіх нацыянальных сувеніраў і рэдактара сайта orsha.eu.



3 сакавіка Першую намесніцу старшыні Беларускага ПЭН-цэнтра **Таццяну Нядбай** выклікалі на допыт у Следчы Камітэт у сувязі са справай Прэс-клуба. Таццяна выйшла адтуль, падпісаўшы дакумент аб неразгалошванні.



Крама нацыянальнай сімволікі [Symbal.by](https://symbal.by), у тым ліку анлайн-крама,  
3 сакавіка спыніла сваю працу.



Пераслед крамы пачаўся ў чэрвені 2020, калі краму на праспекце  
Машэрава патрабавалі зачыніць праз нібыта парушэнні  
санітарных нормаў, а людзей, што стаялі ў чарзе, каб набыць  
тавары і падтрымаць краму, затрымлівалі. Былі  
канфіскаваныя 419 цішотак з надпісам «Психо3%».  
Нягледзячы на шматлікія праверкі, якія прайшлі ў тым ліку  
ў кампаній і прадпрыемстваў-партнёраў Symbal.by,  
і на тое, што мытня не выпусціла з Беларусі і не вярнула ў краму  
больш як 200 пасылак з замовамі замежных пакупнікоў,  
анлайн-крама працягвала працаваць  
да 30 студзеня 2021, калі чатырох супрацоўнікаў крамы затрымалі проста на працы  
і прысудзілі ім 15 і 20 сутак адміністрацыйнага арышту.

**Віктар Шадурскі**, дэкан факультэта міжнародных зносін  
Беларускага дзяржаўнага ўніверсітэта, аднаго з найбольш  
ліберальных факультэтаў краіны, звольніўся са сваёй  
пасады. Сам Віктар заўжды заступаўся за студэнтаў і  
адстойваў іх інтарэсы.



**Moving Art Festival**, незалежны фестываль мастацтваў,  
які меў адкрыцця 6 сакавіка ў памяшканні МАФ,  
якое належыць заводу «Гарызонт», перанесены,  
таму што ўласнік абмежаваў доступ да памяшкання.

Часопісы «Наша гісторыя», «Асцярожна: дзеці!» і «Дуда»,  
якія выдае **Наша Ніва**, забаранілі прадаваць у  
«Белсаюздруку». Рэдакцыя звярнулася да чытачоў з  
просьбай набыць часопіс у іх офісе, і за два дні,  
дзякуючы салідарнасці людзей, разышлося больш  
нумароў, чым раней прадавалася за месяц.



### 3. СІМВОЛІКА



Сваё экспертнае меркаванне датычна «вайны сцягоў» выказалі былы кіраўнік інстытута сацыялогіі Беларускай акадэміі навук, а цяпер навуковы супрацоўнік дэпартаменту сацыяльных навук у Еўрапейскім гуманітарным універсітэце Генадзь Коршунаў, а таксама дацэнт Полацкага дзяржаўнага ўніверсітэта Аляксей Ластоўскі ў матэрыяле **Deutsche Welle**.

Сярод шматлікіх выпадкаў рэпрэсій за бел-чырвона-белую сімволіку выдзяляецца наступны. **Ілля Квачэнка**, жыхар менскага кварталу «Пірс», павесіў на балконе бел-чырвона-белы сцяг. 3 сакавіка каля яго дома з'явіліся невядомыя, ён адмовіўся адчыняць дзверы і здымаць сцяг, а праз нейкі час пад'ехаў эвакуатар і зabraў яго аўтамабіль. Раніцай 4 сакавіка Іллю выклікалі ў РАУС, а 5 сакавіка яму прысудзілі 15 сутак адміністрацыйнага арышту.



Дырэктар ляснога гадавальніка Барысаўскага лясгаса атрымаў загад ад дырэктара лясгаса: каб ніводнага **белага цюльпана** на іх пунктах продажу не было.

## 4. ТВОРЧЫ СУПРАЦІЎ

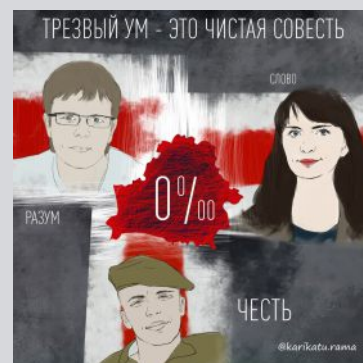


Былы дырэктар Музею гісторыі Магілёва **Аляксей Бацюкоў**, з якім у студзені 2021 года не працягнулі кантракт за падтрымку пратэстаў, запускае гістарычную праграму на Youtube, і ў першым выпуску расказвае пра першых пасяленцаў Магілёўшчыны.

Фота: svaboda.org

Праца карыкатурыста **karikatu.rama**, прысвечаная справе Арцёма Сарокіна і Кацярыны Барысевіч.

«Отказ от алкоголя в знак солидарности – шаг, который позволит сохранить нам трезвость ума в сложный период и помнить о том, как всё было на самом деле», – каментуе аўтар свой твор.



У новым выпуску праекта «Словы мацней» музыка гурта «Гарадскі вал» і перакладчык **Раман Абрамчук** чытае ўрывак з апавядання **Максіма Гарэцкага** «Усебеларукі з'езд 1917-га года».

**Беларускія медыкі** стварылі ініцыятыву для пашырэння выкарыстання беларускай мовы ў медыцыне.



4 сакавіка прайшоў вялікі анлайн-канцэрт **класічнай музыкі** KEDUK / RADUNSKI, на якім выступіў таксама вядомы беларускі оперны спявак **Ілля Сільчукоў**, звольнены з Вялікага тэатра оперы і балета разам з шэрагам іншых вядучых артыстаў, і які быў вымушаны эміграваць у ЗША.





Аповед пра ўмовы  
ўтрымання ў  
Гродзенскай турме,  
праілюстраваны  
малюнкамі аўтара.



Анастасія Булыбенка, зняволеная па справе студэнтаў  
12 лістапада, з СІЗА дасылае маці разам з лістамі  
малюнка і піша: «Я ні кропелькі не баюся, павер.  
Гатовая да абсалютна любога развіцця падзей».



Беларусы сталі ў шахматным парадку на  
Катэдральнай плошчы Вільні  
з рэпрадукцыямі вядомых твораў  
пратэставага мастацтва,  
каб «дагрукацца да сэрцаў  
з дапамогай мастацтва».  
Так прайшла акцыя «**Жывая выстава**».



## 5. ГАЛАСЫ АСОБАЎ



**Юры Стыльскі**, лідар гурта «Дай Дорогу!».

*«Цяпер калі ты не падтрымліваеш тое, што адбываецца [з боку ўладаў], значыць, ты непажаданы. Нічога страшнага, усё ў парадку: адпачнём. Мы можам граць анлайн-канцэрты, як нядаўна і рабілі. А на падтрымку штаноў знойдзем. Цяпер, вядома, кавід перашкаджае, а ў цэлым нас чакаюць і ва Украіне, і ў Расіі».*

**Таццяна Грыневіч-Матафонава**, чья скрыпка стала адным з сімвалаў леташніх пратэстаў, была вымушаная з'ехаць ад пераследу ў Стамбул і працягвае там беларускую справу.

*«Каб нас заглушыць, над плошчай уключалі гучную музыку савецкіх гадоў, тады танцавалі пад яе – вальс, факстрот. Знаходзілі спосаб. Было добра, душэўна. Хоць і страшна, бо вакол амапаўцы, туды-сюды шныпараць бусікі. Жанчыны потым казалі: бывала, такая навальваецца распач, што разгоняць або арыштуюць, але ўлучалася скрыпка, усе падхоплівалі „Купалінку“, адчай адступаў».*



Фота: svaboda.org



**Андрэй Хадановіч**, вядомы паэт і перакладчык, аўтар беларускага перакладу песні «Муры», якая стала адным з гімнаў беларускага пратэсту.

*«Усё ў нас будзе добра. Варта проста не згубіць дарогі і дайсці, бо да мэты можа быць нашмат бліжэй, чым сёння падаецца».*

**Вольга Бабкова**, літаратарка, вольная купалаўка, гісторык-архівістка, сябра Беларускага ПЭН-цэнтра.

*«Я заўсёды думала: як у 1942-1943 гадах, калі пачалося знішчэнне мінскага гета на Нямізе, увесь горад працягваў жыць сваім жыццём? Людзі хадзілі ў філармонію, якая адчынілася, у кіно... А побач цяклі рэкі крыві. Людзі не маглі не ведаць, што там адбывалася. Горад увесь прапітаны крывёю. Цяпер я іду міма Валадаркі, ведаючы, што там сядзіць мая сяброўка, але я прыходжу дадому, гатую вячэру, п'ю каву і нават магу ўсміхнуцца... Столькі пакутаў вакол, але мы прыцягваем жыць. Зразумела, жыць не гарманічным жыццём, не шчаслівым жыццём... Але жывём, хоць і дыхаць цяжка».*



Фота: svaboda.org



## 6. МІЖНАРОДНАЯ САЛІДАРНАСЦЬ

Українскія калегі пры падтрымцы **Украінскага ПЭН-клуба** зрабілі падрабязны агляд і аналіз рэпрэсій у дачыненні да беларускіх пісьменнікаў, блогераў, журналістаў – у межах праекта **EmptyChairPeople**.

Беларусы **Уроцлава** правялі тэатралізаваную акцыю супраць удзелу БТ у «Еўрабачанні».




На мінулым тыдні ў Вене ў знак салідарнасці з бастуючымі рабочымі Беларусі адкрылася выстава сучаснага мастацтва «**Таёмны музей працоўнага руху**».

**Марыя Калеснікава** стала адной з лаўрэаткаў Міжнароднай жаночай прэміі за адвагу.



У варшаўскай галерэі «Кардэгарда» распачалася фотавыстава «**Беларусь: марш свабоды**».

-  [pen-centre.by](https://pen-centre.by)
-  [pen-centre.by/en](https://pen-centre.by/en)
-  [info@pen-centre.by](mailto:info@pen-centre.by)
-  [PENBelarus](https://t.me/PENBelarus)
-  [pencentre](https://vk.com/pencentre)
-  [pen\\_belarus](https://twitter.com/pen_belarus)
-  [pencentre](https://facebook.com/pencentre)
-  [pencentre\\_by](https://instagram.com/pencentre_by)
-  [PEN Belarus](https://youtube.com/PENBelarus)

